Iglesia Católica San Francisco de Asís

31 de Diciembre, 2023

La Sagrada Familia— Jesús, María y José

Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, para acompáñelos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.

Misas Dominicales (Todas las Misas son en la Calle 27 durante la restauracion de la Iglesia Historica)

05:00 p.m.* (Vigilia del Sábado)
07:30 a.m.*
10:00 a.m.*
12:30 p.m.* (Español)
04:30 p.m.*
***Todas Misas transmisión en vivo en la página web de la Parroquia**

Misas Diarias

L–V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)
La adoración sigue hasta el mediodía.

L–V: 12:15 p.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)
La adoración sigue hasta las 6 p.m.

Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Calle 27)

Reconciliación ✝ Confesiones

Sábado :	Iglesia Principal	3:00 to 4:30 p.m.†
Martes:	Iglesia Principal	7:30 to 8:00 a.m.
Sábado :	Iglesia Principal	8:30 to 9:00 a.m.

†Excepto el Sábado Santo — No Hay Confesiones

Sirviendo a Nuestra Parroquia

Hermanas Salesianas de Juan Bosco
Sr. Ignacia: icarrillo@saintfrancisschool.net

Hermanas de María de Kakamega

Sr. Beatrice Ataku: beatriceataku7@gmail.com

Funerales / Ministerio de Duelo

Comuníquese con la Oficina Parroquia

Equipo de Liderazgo Sénior

Pastor:

Padre Jose Thomas Mudakodiyil / frjose@stfrancisbend.org

Vicario Parroquial:

Padre Rogatian Urassa / parochialvicar@stfrancisbend.org

Oficina de Mayordomía / Liturgia:

Diácono Phil McCarty / liturgy@stfrancisbend.org

Coordinadora de la Oficina Parroquial:

Teresa Mikkelson / officecoordinator@stfrancisbend.org

Directora de la Escuela:

Julie Manion / jmanion@saintfrancisschool.net

Directora de Evangelización y Catequesis:

Janet Deppmeier / faithformation@stfrancisbend.org

Directora de Finanzas:

Jane Rude / finance@stfrancisbend.org

Directora de Música:

Stephanie Mowery / music@stfrancisbend.org

Envíe las Solicitudes de Anuncios del Boletín antes de las 5 p.m. del Viernes—8 días antes de la proxima publicación.
Comuníquese con Tina: bulletin@stfrancisbend.org o Teresa en la Oficina Parroquial

Donaciones en línea

Donaciones en línea ¡es tan fácil! escanea el código. rellene el formulario.

Fácil de configurar.

Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.

Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

Bautizos / Preparación para el Matrimonio / Bodas / RICA
Cadena de Oración / Quinceañeras:
Comuníquese con la Oficina Parroquial

Para preguntas sobre cómo reservar instalaciones parroquiales:
Comuníquese con la Oficina Parroquial

Registro Parroquial

Formulario de inscripción rápido y sencillo.

Se puede utilizar para actualizar el registro existente.

¡Nos alegra que estés aquí!

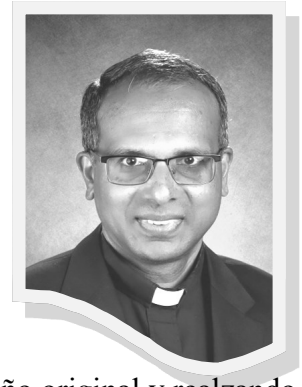
¡Bienvenidos Recién Llegados! escanee el código, llene el formulario.

Escuela Católica
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-4701
saintfrancisschool.net

Iglesia Principal ✝ Capilla Santa Clara ✝ Oficinas de la Parroquia
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-3631
stfrancisbend.org

Iglesia Histórica
450 Lava Road,
Bend, OR 97701
(en la esquina de Franklin y Lava)

Del Padre



Renovación Histórica de la Iglesia—Parte I

Me gustaría darles una actualización sobre el progreso de la renovación de la Iglesia Histórica. La renovación ha logrado un progreso significativo. El trabajo exterior en el edificio de la iglesia está casi completo. El techo sobre la puerta principal aún necesita ser trabajado, y el techo principal necesita reemplazar algunos tornillos que faltan y apretar el resto de los tornillos.

SunWest Builders, el contratista general para todo el trabajo exterior, reemplazó más de 150 ladrillos, los selló y luego limpió, reparó y pintó todo el trabajo de cemento exterior. Además, todos los apartaderos de las ventanas agrietados han sido reparados o reemplazados.

En el proceso del trabajo exterior, notamos que el techo sobre los campanarios necesitaba reparaciones importantes, que se han completado por un costo adicional. También tuvimos que contar con la ayuda de un equipo de remoción de materiales peligrosos para eliminar todos los excrementos de pájaros (de más de un pie de grosor) de los campanarios. Todavía necesitamos encontrar un mecanismo eléctrico para tocar el timbre porque tirar de la cuerda ya no es seguro. Pero la vieja escalera que subía al campanario ha sido reemplazada, y se ha reparado la pasarela en el ático de la iglesia y se ha agregado una barandilla para evitar accidentes.

El plexiglás que protege las vidrieras ha sido reemplazado por vidrio real. Eso tiene un impacto sorprendente en las vidrieras interiores y ha transformado la apariencia de las ventanas desde el exterior. Las vidrieras se han vuelto tan visibles desde el exterior que te atraen para ver cómo se ven desde adentro.

Además, el plexiglás que cubría el "rosetón" sobre la puerta principal se ha eliminado y reemplazado con vidrio real incorporado en cada sección, revelando su impresionante belleza. Y ahora, después de que la estructura exterior de esa ventana quedó expuesta, requirió pintura. Mirándolo desde afuera, esta ventana se ha transformado como "noche y día."

Se quitaron todas las vidrieras, excepto el rosetón, se enviaron a los estudios Daprato Rigali en Chicago, donde separaron cada pieza de vidriera y volvieron a emplomar las ventanas para que permanecieran en pie durante otros 100 años. Fue un proceso muy tedioso y minucioso. Hasta ahora se han reinstalado cinco ventanas.

El santuario ha sido verdaderamente transformado, restaurando algunos de sus ¡diseño original y realzando su belleza general a un nivel que no has visto antes—la pared trasera del santuario ha sido reparada y claramente dividida en tres secciones, dando profundidad y belleza, llenándolas con plantillas estrechamente asociadas con San Francisco.

Las estructuras del retablo se han limpiado y pintado con pan de oro, y la pared de madera contrachapada a ambos lados del retablo se ha reemplazado con madera auténtica que tiene un aspecto y diseño de mármol que combina con el resto del santuario.

También se han instalado columnas en el santuario para darle un aspecto impresionante, con santuarios sobre los altares laterales para María y José que combinan con las columnas. ¡Y la fea alfombra verde en el santuario ya no existe!!! Ha sido reemplazado por magníficas baldosas que parecen mármol y combinan con todas las demás cosas del santuario.

El antiguo altar delantero que pesaba más de 2,600 libras se ha convertido en dos mesas de crédito para ir a lo largo de la pared trasera del santuario que se usará para preparar la Misa. ¡Y el nuevo altar es realmente una belleza para la vista! Combina muy bien con los otros tres altares.

El nuevo ambón también está en su lugar, que coincide con el nuevo altar, y los lectores y sacerdotes no tendrán que subir escalones para proclamar la palabra de Dios.

El nuevo ambón también está en su lugar, que coincide con el nuevo altar, y los lectores y sacerdotes no tendrán que subir escalones para proclamar la palabra de Dios. Todos los paneles del antiguo ambón se han utilizado para construir la nueva pila bautismal. ¡El nuevo altar, el ambón y la pila bautismal han sido cubiertos con exquisito mármol! *(continuará)*

Me iré esta semana para llevar a un grupo de feligreses a una gira por la India. Visitaremos varios lugares en Nueva Delhi, el Taj Mahal en Agra, la tumba de Santa Madre Teresa en Calcuta y varios lugares en mi ciudad natal. La gira dura aproximadamente dos semanas, y permaneceré en India durante otra semana para visitar a familiares y amigos. ¡Por favor, manténganos a todos en sus oraciones!

—Padre Jose Thomas Mudakodiyil

INTENCIONES DE LA MISA / LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA

FECHA	HORA	PARA	SOLICITADO POR
Sábado 30 de Diciembre	**5:00 p.m.**	**Helen Pollack (F)**	**Margaret Pollack**
Si 3:2-6, 12-14; Col 3:12-21; Lc 2:22-40			
Domingo 31 de Diciembre: La Sagrada Familia	**7:30 a.m.**	**Megan Lai (V)**	**Ann McCance**
Si 3:2-6, 12-14;	**10:00 a.m.**	**Everett Mowery (F)**	**Coro de Adultos San Francisco**
Col 3:12-21 (Misa en Español)	**12:30 p.m.**	**Parroquia de San Francisco (V)**	**Padre Jose y Padre Roga**
Lc 2:22-40	**4:30 p.m.**	**Gary Altena (F)**	**Paula Tierney**
Lunes 1 de Enero: Solemnidad de María	**7:00 a.m.**	**Almas del Purgatorio**	**Patty Marx**
Nm 6:22-27; Gal 4:4-7; Lc 2:16-21	**12:30 p.m.**	**Ronald Miller (F)**	**Mike y Susan Foster**
Martes 2 de Enero	**7:00 a.m.**	**Mary Ralls (F)**	**Doug y Anne Thompson**
1 Jn 2:22-28; Jn 1:19-28	**12:15 p.m.**	**Gina Nolan (F)**	**Marianne Kramer**
Miercoles 3 de Enero	**7:00 a.m.**	**Leota Due (F)**	**Doug y Anne Thompson**
1 Jn 2:29-3:6; Jn 1:29-34 (Misa Escolar)	**8:15 a.m.**	**Mary Cremins (F)**	**Padre Jose Thomas**
	12:15 p.m.	**Larry Johnston (V)**	**Maria Hoffman**
Jueves 4 de Enero	**7:00 a.m.**	**Mary Cremins (F)**	**Rea Jackman**
1 Jn 3:7-10; Jn 1:34-42	**12:15 p.m.**	**Jeffery R. Rood (F)**	**Jeff y Barbara Rood**
Viernes 5 de Enero	**7:00 a.m.**	**Shirliane Sheridian (F)**	**Sam Zullo**
1 Jn 3:11-21; Jn 1:43-51	**12:15 p.m.**	**Lorriane Zullo (V)**	**Sam Zullo**
Sábado 6 de Enero	**8:00 a.m.**	**Charlene Hallam (F)**	**Sandi Livingston**
1 Jn 5:5-13; Mc 1:7-11			

(F) = Fallecido ♦ (V) = Vivo

Para programar una intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631 antes de la 5 p.m. el viernes, 8 días antes del próximo boletín.

"Rincón de Caballeros"

Sigue trayendo esas botellas y latas canjeables de Oregon.
Esta es nuestra recaudación de fondos #1, y no le cuesta nada.
(¡hizo esa donación cuando compró la bebida!)

Hombres, si tienen interés en convertirse en Caballeros, comuníquese con Gerardo Gómez al (541) 610-9966 para más información.

¡Sé Valiente! ¡Sé católico! ¡Sé un Caballero!

—Pat Burrus, Gran Caballero

Club de Newman

Nos reunimos todos los domingos. ¡Tenemos eventos enfocados en la Diversión, la Fe y el Servicio! Cada vez que nos reunimos es único, así que envíenos un correo electrónico o visite el sitio web para obtener un horario actualizado. Esto está abierto a todos los adultos jóvenes (18-24).

Para obtener más información, comuníquese con **Benjamin** a: bcowan@stfrancisbend.org.

Grupo de San Atanasio

Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal de hombres que se reúne **todos los martes por la noche a las 6:30 p.m.** El enfoque es ser los hombres que estamos llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a **Benjamin:** bcowan@stfrancisbend.org o llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631.

Hora Santa en Familia

Todas las familias están invitadas a unirse a nosotros para la Adoración en la Capilla de Santa Clara **el primer viernes de cada mes, de 6 a 7 p.m.** Para obtener más información, llame a **Natasha** al (541) 213-8399.

Rosario Pro-Vida

El Comité Respeto Por la Vida de San Francisco lo invita a rezar el Rosario **el primer domingo de cada mes a las 9:30 a.m.,** en la Capilla de Santa Clara. Por favor, únase a nosotros en oración por nuestros hermanos y hermanas vulnerables en el útero.

Orar por las Vocaciones

Únase a nosotros para la Hora Santa **el primer martes del mes después de Misa de 12:15 p.m.** en la Capilla de Santa Clara, para orar por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

Grupo de Oración Corazones en Llamas

Este grupo carismático de oración se reúne **el 2do y 4to lunes del mes a las 6:30 p.m.** en el Salón FD3. Únase a nosotros para alabar, adorar y escuchar al Señor. Para obtener más información, comuníquese con el **diácono Steve** al (253) 222-0582.

Ayudantes de Santa Clara

Las reuniones se llevan a cabo el **2do y 4o martes de cada mes a las 2 p.m.** en el Salón FD3. Todas las mujeres de la Parroquia están invitadas. ¡Únete a nosotros! Para obtener más información, comuníuese con **Sherry Rice** al: srice@bendbroadband.com.

Ven a ver . . .

¿Te gustaría vivir la espiritualidad de San Francisco de Asís? Entonces, visite nuestro Franciscanos Seglares de nuestra parroquia. **Nos reunimos el 3er domingo de cada mes de 11:45 a.m. a 2 p.m.** en la Oficina Parroquial.

Para obtener más información, comuníquese con **Mary McGlone** al: (253) 232-6789 / mlhmcglone@gmail.com.

Formación en la Fe

- **Los Ministerios Juveniles de la Escuela Intermedia y Secundaria** se reúnen todos los miércoles de **6:30 a 8 p.m.** Regístrese usando el registro en línea de Formación de Fe.
- **Preparación Sacramental para la 1ra Comunión y Confirmación:** Los niños de 2do grado pueden recibir la 1ra Comunión. Los jóvenes de 6to grado pueden ser confirmados.

Talleres Sacramentales para Padres e Hijos

- **Domingo 21 de enero, de 2 a 3:30 p.m., o lunes 22 de enero, de 6:30 a 8 p.m.**
- **Domingo 4 de febrero, de 2 a 3:30 p.m., o lunes 5 de febrero, de 6:30 a 8 p.m.**

Se necesitan dos catequistas: uno para la Formación de Fe del miércoles por la tarde y otro para la sesión del miércoles por la noche. Póngase en contacto con **Janet** al faithformation@stfrancisbend.org para más detalles.

Ministerio Juvenil de Secundaria

La Conferencia Católica Juvenil de Idaho (ICYC) es de **Viernes a domingo, del 8 al 10 de marzo de 2024.** El costo es de **$240** por joven. Vaya a la página del Ministerio Juvenil del Sitio Web de la Parroquia para registrarse en línea o para obtener información adicional.

RICA

RICA es para todos los cristianos no bautizados o bautizados no católicos que buscan ingresar a la Iglesia Católica. Si no se ha registrado en RICA, comuníquese con Carl a: rcia@stfrancisbend.org.

Preparación para el Matrimonio

Si está comprometido o desea que se valide su matrimonio, no programe nada para su boda hasta que haya hablado con uno de los coordinadores de bodas de la parroquia y se haya reunido con un sacerdote. Contacte a hispanicsacraments@stfrancisbend.org.

Ministerio de Aborto Espontáneo

Este ministerio ayuda a apoyar a los padres que han experimentado (o están experimentando actualmente) un aborto espontáneo. Puede comunicarse con **Megan Medley** al (818) 461-2591 o **Natasha Rider** al (541) 213-8399.

Necesidades de Adoración

". . . Un sacerdote estaba diciendo Misa en una iglesia de la ciudad de Bolsena y, después de pronunciar las palabras de consagración, dudó de la realidad del Cuerpo de Jesucristo en la Sagrada Hostia. En ese mismo instante, la Hostia Sagrada estaba toda cubierta de sangre. Parecía como si Jesucristo reprochara a Su ministro su infidelidad, y lo compadeciera por ello y, al mismo tiempo, nos mostrara con este gran milagro cuán firmemente convencidos deberíamos estar de Su Santa Presencia en la Eucaristía. La Hostia Sagrada derramó sangre con tanta abundancia que el corporal, el paño y el altar mismo se cubrieron con él."

—San Juan Vianney

Si puede comprometerse con una de estas horas, envíe un correo electrónico a **Judy Kennedy** a: judyekennedy@ icloud.com:

- **Lunes: 9–10 a.m., 1–2 p.m., y 3–4 p.m.**
- **Miércoles: 9–10 a.m., 1–2 p.m., y 5-6 p.m.**
- **Jueves: 10–11 a.m., 3–4 p.m., y 5-6 p.m.**
- **Viernes: 9–10 a.m. and 11–12 a.m.**

Peticiones de Oración para Vacaciones

Por favor oren por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa. Puede hacerlo de una manera muy especial al estar dispuesto a albergar la Cruz de la Vocación Peregrina en su hogar solo por una semana.

Probablemente hayas notado que la gente recoge la Cruz durante la Misa, pero ahora se puede recoger después de la misa o en la Parroquia Oficina en su lugar.

Probablemente hayas notado que la gente recoge la Cruz durante la Misa, pero ahora se puede recoger después de la misa o en la Parroquia Oficina en su lugar. **Sandy McJunkin** ha emprendido esta importante tarea de programar a individuos y familias para estas semanas.

Para programar una semana de su elección, llame a **Sandy** al (541) 389-3844, o envíele un correo electrónico a: rogerandsandy@bendbroadband.com. También puede llamar a la Oficina Parroquial al (541) 382-3631, que luego se comunicará con Sandy por usted.

Taize

El Coro Taize del Centro de Oregón lo invita a participar en una hora de meditación, música Taize no denominacional, oración y silencio en nuestro servicio ecuménico mensual, **a las 7 p.m., jueves 4 de enero,** en la Iglesia Episcopal Trinity (St. Helens Hall), 231 NW Idaho, Bend. El tema de este servicio es "Gratitud." Le invitamos a participar o escuchar nuestro ensayo a partir de las 6:15 p.m.

Para obtener más información, comuníquese con Taize al (541) 815-5574 o taizebend@gmail.com.

Desayuno de Domingo

The El primer Desayuno Dominical de Panqueques de 2024 de esos fabulosos chefs de Caballeros de Colón será el 7 de enero después de las Misas de las 7:30 y las 10 a.m. La donación sugerida es $10 por persona.

Cierre de la Oficina Parroquial

The La Oficina Parroquial estará cerrada el lunes 15 de enero, en observancia del Feriado Federal de Martin Luther King. **No** habrá Adoración en ese día.

Mensaje Importante de SVdP

"Terminamos este año con el corazón lleno de gratitud y aprecio. Solo podemos brindar la ayuda que brindamos porque esta comunidad ha estado aquí para ofrecer su fortaleza y apoyo. Sin embargo, con los grandes aumentos en el precio del combustible, la vivienda y los comestibles, hemos visto crecer la necesidad de nuestros servicios a un ritmo alarmante.

"También celebramos el primer año de operación de St. Vincent's Place que abrió el 1 de noviembre de 2022. En general, vimos éxitos y logros. La forma en que ayudamos es 'graduando' a los aldeanos en nuestras otras viviendas. SVdP posee y alquila otras 13 unidades que van desde estudios hasta unidades de una y dos habitaciones.

"Los totales mensuales más altos vistos por esta organización fueron el mes pasado. Antes de eso, era el mes anterior, y el mes anterior a eso. No podemos sostener el aumento de la necesidad que estamos viendo mes tras mes sin ayuda. Necesitamos continuar apoyando al pueblo, . . . y compra comida para la despensa. El aumento de los costos de los alimentos por sí solo requiere una infusión de decenas de miles de dólares. . . .

"¡Necesitamos ayuda! Necesitamos donaciones monetarias para ayudar a compensar los costos cada vez mayores de abastecer nuestros estantes, para continuar ofreciendo servicios sociales y para los costos asociados con el funcionamiento de la Aldea. Y necesitamos más voluntarios: las personas que han estado dando su tiempo están agotadas. ¡Apoye a su comunidad a través de SVdP!"

—Gary Hewitt. Directora Ejecutiva, SVdP
950 SE 3rd St. Bend, OR 97702
stvincentdepaulbend.org

Hermanas Contra la Trata de Personas

¿Cuánto sabe sobre la trata de personas en su estado? Este delito opera en todos los estados y podría aparecer en su comunidad local. La educación es un factor clave para reducir la ignorancia pública.

La Alianza para Poner Fin a la Trata de Personas fue fundada y apoyada por las Hermanas contra la Trata de Personas. Para más información, póngase en contacto con:

U.S. Catholic Sisters
7575 Grand River Avenue 1-1009
Brighton, MI 48114

PÁGINA DE LA ESCUELA SAN FRANCISCO DE ASÍS

ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC SCHOOL

La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo y la excelencia académica.

Nuestra visión es inspirar a académicos, motivados servir con fe y carácter moral.

feliz año nuevo 2024

Estudiantes y padres de la Escuela Secundaria San Francisco estará sirviendo la comida de Año Nuevo en el Cocina Familiar **este domingo 31 de diciembre.**

❧

El Equipo de "Robótica Lego" de la Escuela Secundaria asistir a los Campeonatos Estatales en Liberty High School en Hillsboro el **13 de enero.**
— ¡Buena Suerte, Santos! —

❧

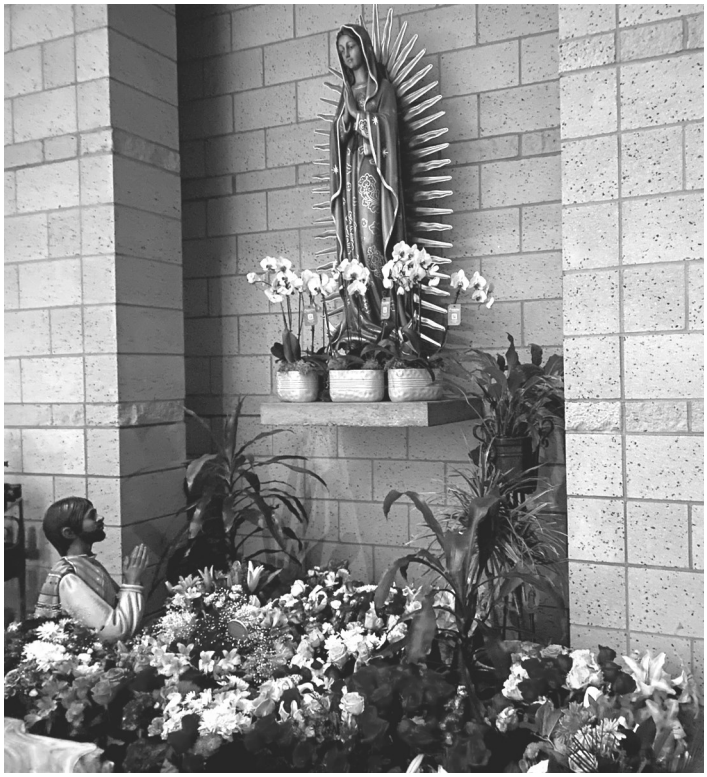
La Semana Nacional de las Escuelas Católicas será de **28 de enero al 2 de febrero.** Esperamos celebrar nuestra parroquia, vacaciones, la nación, nuestros voluntarios, y nuestros estudiantes.

Todos serán invitados a una "Noche de Diversión Familiar" al final de la Semana de las Escuelas Católicas. Hay oportunidades de voluntariado disponibles.

❧

La Escuela San Francisco se complace en anunciar que La Nueva Inscripción Familiar estará abierta el **14 de febrero.**

Tours familiares están disponibles durante el día escolar con cita previa. Llame al (541) 382-4701



Que María, Reina del Cielo, Madre de Dios, protégete y guíate en tu camino hacia la santidad en Cristo, su hijo. Amen.

Dignity for the Elderly / 24-hour care
Cardinal Otunga House
Sisters of Mary of Kakamega
www.otungahouse.com
Sr. Consolata Mogoa • (541) 312-5765
www.somkakamega.org
Licensed by State of Oregon DHS

Catholic Daughters of the Americas

St. Clare's Helpers
Open to all women of the parish.
Contact Sherry Rice at: srice@bendbroadband.com

Knights of Columbus
Fr. Luke Sheehan Council #1872
Find Us on Facebook at:
Knights of Columbus Bend Council

Socios Comerciales de la Escuela

St. Francis of Asissi Catholic School
RE/MAX KEY PROPERTIES
TNA Investment Holdings — A Reinhart Family Company
STIFEL | The Fleck Group — Investment Services Since 1890
csconstruction
Eastside Gardens Inc. — Where great things grow!
ASE ALL-SYSTEMS ELECTRIC
HAYDEN HOMES

El Altar Histórico de la Iglesia y los Nuevos Pisos de Mármol

La Pila Bautismal y la Barandilla de la Comunión

Un Salvavidas para el Matrimonio

Retrouvaille ayuda a las parejas a superar los momentos difíciles de sus matrimonios. Está diseñado para proporcionar las herramientas para ayudar a que su matrimonio vuelva a encarrilarse, la oportunidad de redescubrirse mutuamente y examinar sus vidas juntos de una manera nueva y positiva. Este programa ha ayudado a decenas de miles de parejas. Retrouvaille es para cualquier pareja que quiera redescubrir su matrimonio y mejorar la comunicación. Visita www.helpourmarriage.org para testimonios emocionales e información del programa. Para obtener información confidencial o registrarse para el fin de semana del **26 al 28 de enero de 2024** en el Centro de Retiros Our Lady of Peace en Beaverton, OR, llame al (503) 225-9191.

Invitando a Todos Los Adultos Jóvenes:

Retiro Diocesano de Cuaresma el Sábado/Domingo—17/18 de febrero de 2024

"Amor Sacrificial: La Redención del Sufrimiento" Con el Obispo Liam Cary

Cuotas de Inscripción: $85/Persona Soltera — $125/Pareja Casada / Fecha límite de inscripción: 11 de febrero de 2024

Centro de Retiros Cascade View, Powell Butte, OR

Para más información y para registrarse: DioceseofBaker.org
(Apoyado por la Apelación Anual del Obispo.)

2023 Mayordomía de dar

Fecha	Ofrenda semanal	Se necesita semanalmente	Diferencia	Ofrenda YTD
Diciembre 24–25, 2023	$30,333	—	—	$1,260,810
Diciembre 23–24, 2023	$28,624	$22,756	$ 5,868	$1,230,477
Diciembre 16–17, 2023	$27,808	$22,756	$ 5,052	$1,201,853
Diciembre 9–10, 2023	$35,351	$22,756	$12,595	$1,174,045
Diciembre 2–3, 2023	$32,566	$22,756	$9,810	$1,138,694

El Saldo del Fondo de Becas es: $326,838

Renovación de la Iglesia Histórica: Fondos Recaudados $2,002,959 ♦ Fondos Gastados: $1,219,358

2023 Ofertorio—Resupuesto YTD: $1,188,990 ♦ YTD Real: $1,230,477 ♦ Varianza: $41,487

Los boletines dominicales son proporcionados por nuestros anunciantes. Por favor, agradézcales por su apoyo.

Para información publicitaria, póngase en contacto con Jane Rude en la Oficina Parroquial de San Francisco: (541) 382-3631, ext. 110

Niswonger-Reynolds Funeral Home
Cemetery • On-site Crematory
Caring for You Since 1911
541-382-2471
Locally Owned & Operated
105 NW Irving Ave • Bend

John Schimmoller - Broker
ReMAX Key Properties
Cell: 541-610-7826
john@idcbend.com
RE/MAX KEY PROPERTIES

BARLEY BEEF
The Secret to Happiness & Great Beef is Beer!
Rastovich Family Farms
541-204-3850 or visit - www.barleybeef.com

Enhancing Lives and Communities
pinnacle architecture, inc.
Peter Baer
Architect/President
541-388-9897
Bend, Oregon
PinnacleArchitecture.com

TNA Investment Holdings
A Reinhart Family Company
Troy Reinhart
541-419-1563
troy@reinhart5.org

central oregon
EAR | NOSE | THROAT
Ryan P. Gallivan, M.D.
Bend • 541/382-3100

BUSINESS CHAMPION
Simple steps to exceeding your financial goals
Practical guidance for extraordinary success
businesschampion.biz

Paul & Cathy Imwalle
Amy Holcomb
(541) 382-5570
601 N.E. 1st. St.
Bend, OR 97701
j&j Carpets, inc
family owned & operated in Central Oregon for over 40 years

Devon Gaines, PC
Certified Public Accountant
Tax Planning & Preparation
Business Consulting
541-323-6750
404 SW Columbia St., Ste. 230
Bend, OR 97702
www.dgainescpa.com

Opal Springs Water Company
Doris Lonien
Cooler Rentals & Premium Bottled Water
Call • 541/546-3438

Arellano Pavers
Max Arellano • 541-948-9537
Rene Arellano • 541-419-2251
licensed & bonded ccb #209824

Drs. Taylor & Kelli Fowles
East Bend Dental
(541) 388-1434
A Caring, Family Dental Office
www.eastbenddental.com

HARRY FAGEN
541-610-6473
"Only the strong survive"
PO Box 1530 • Bend, OR 97709

St. Francis Parishioners since 1991!
The Hatton Home Team, Brokers
Peter, Täna, and Kiersten Hatton
HattonHomeTeam.com
HattonTeam@gmail.com
541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P)
RMLS
Stellar Realty NW

Windermere Real Estate
BONNIE STALEY,
Broker & Parishoner
Cell: 541 410 2827
bstaley@windermere.com

ICB Artisans, LLC CCB#197009
Pete Van Deusen • 541-480-3538
Pete@inspirecreatebuild.com
Chris Williams • 541-390-1833
Chris@inspirecreatebuild.com
INSPIRE | CREATE | BUILD
www.inspirecreatebuild.com
All Phase Construction
Remodels & Additions

Lynette Van Deusen, Broker
C 541.771.2212
lynette@dukewarner.com
Pete Van Deusen, Broker
C 541-480-3538
pete@dukewarner.com
Duke Warner Realty
www.dukewarner.com

THOMPSON'S IMPORT SPECIALTIES
Specializing in V/W & Audi
with parts & service for many Asian vehicles
388-0429 • Darin & Peg Moore
20417 Cady Way • N. 97 Business Park

TRI COUNTY Paving, LLC CCB# 189644
Office 541-526-5800 • Dan & Kristine McLean
www.tricountypaving.net

St. Vincent de Paul Social Services
541-389-6643
950 SE Third St.
Bend
Society of St. Vincent de Paul Bend

AIKEN Well Drilling, Inc.
Office 541-548-1245
Neil Fagen cell 541-977-WELL
Bev Fagen 541-548-1245

Espacios abiertos listos para su organización o negocio!
Llame a Jane Rude al (541) 382-3631, ext. 110

Ryan McGlone, Broker
Ryan@TeamMcGlone.com
541-647-2918
Cascade | Sotheby's International Realty

ASE All-Systems Electric
Jake and Dayna Ralston
541-306-8854
www.all-systems-electric.com CCB#161638

Deschutes Memorial Chapel & Gardens
Locally Owned and Operated
Phone (541) 382-5592
FAX (541) 382-3613
63875 N. Hwy. 97 • Bend

Will You pray the Rosary for Peace?
• Daily Rosary Prayer
• Penance, Sacrifice & Reparation
• The Five First Saturday Devotions
• Consecration to the Immaculate Heart of Mary from the "peace plan from Heaven" - our only hope
Our Lady of Fatima's message

HOME Heating & Cooling
Ric & Cecilia Secor, Parishoners
541-389-HOME • CCB #191568
www. HomeHeatingBend.com

RE/MAX KEY PROPERTIES
Crystal Young - Broker 541-788-0800
crystal.bendhomes@gmail.com
https://crystalyoung.remax.com/
St. Francis School Alum
SRES Seniors Real Estate Specialists

PETERS DERMATOLOGY CENTER
Skin Cancer Treatment and Prevention
Gerald E. Peters, MD
541-323-SKIN(7546)
2353 NE Conners Ave.
Bend, OR 97701